



INTERNATIONAL PREMIERE

As tave zinau

Ich kenne dich

I Know You

2009, 30 Min., Beta SP, Farbe *colour*, englische Untertitel
English subtitles

Ab 13 Jahren 13 years and older

Regie Director Dovile Sarutyte

Drehbuch Screenplay Dovile Sarutyte

Kamera Camera Mantas Satkus

Schnitt Editing Paulius Zavadskis

Musik Music Vyngintas Kisevicius

Rollen Cast Julia Steponaityte (Ursule), Vaida Lisiskaite (Rimante), Iste Motiejunaite (Ausra), Kaspas Andriulevicius (Tomas), Marius Cizauskas (Pasa)

Produktion Production Asta Valciukaitė, Ruta Jekentaite, Kultūriniiu projektu centras/Cuma projects **Web** www.cumas.lt **e-mail** asta.cuma@gmail.com

Weltvertrieb World Sales Kultūriniiu projektu centras/Cuma projects

Regisseurin **Dovile Sarutyte**, geboren 1986 in Vilnius, schloss dort 2009 ihr Studium an der Hochschule für Musik, Theater-, Film- und Fernsehregie ab. „I Know You“ wurde 2010 als Bester Kurzfilm des Jahres ausgezeichnet.

*Director **Dovile Sarutyte**, born in 1986 in Vilnius, graduated in film and TV directing from the Lithuanian Academy of Music and Theatre in 2009. "I Know You" received an award as Best Short Film 2010.*

Morgens, mittags und am Nachmittag schaut Ursule noch Tomas hinterher. Abends aber küsst sie Pasa ... Ein kurzer, schöner Film über den Kopsprung ins Leben.

Ursule's gaze follows Tomas in the morning, at noon and in the afternoon. But in the evening she kisses Pasa ... A beautiful short film about taking a dive into life.

Sa 06. Nov.

10.30 h - CS 1



INTERNATIONAL PREMIERE

Superhelder har ikke leggetid

Superhelden müssen nicht ins Bett

My Superhero

2010, 10 Min., DigiBeta, Farbe *colour*, deutscher Kommentar
German commentary

Ab 12 Jahren 12 years and older

Regie Director Jim Hansen

Drehbuch Screenplay Jim Hansen

Kamera Camera Torkel Riise Svenson

Schnitt Editing Karen Gravås

Rollen Cast Line Verndal (Mutter), Johannes Claussen (Bent)

Produktion Production Magnus Ramsdalen, Sweet Films AS **Web** www.sweetfilms.no **e-mail** magnus@sweetfilms.no

Festivalkontakt Festival Contact Norwegian Film Institute

Regisseur **Jim Hansen** stammt aus Nordnorwegen und war Produktionsleiter u.a. bei den Spielfilmen „Far North“ (Regie: Asif Kapadia, 2007), „Summers Past“ (Regie: Ole Giæver, 2008). Nach „Aerosol“ (2009) ist „My Superhero“ sein zweiter Kurzfilm als Regisseur.

*Director **Jim Hansen** comes from northern Norway and was production manager with the feature films "Far North" (director: Asif Kapadia, 2007) and "Summers Past" (director: Ole Giæver, 2008), amongst others. "My Superhero" is his second short film as a director, following "Aerosol" (2009).*

Bent traut sich kaum zu fragen: „Wann kommt Papa nach Hause?“ Ob die Antwort darauf wohl etwas mit dem Flugzeugabsturz von gestern Abend zu tun hat?

Bent hardly dares ask: "When is daddy coming home?" Could the answer to this question have anything to do with last night's plane crash?

So 07. Nov.

10.30 h - CS 1